



## บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

ระหว่าง

เทศบาลนครลำปาง

กับ

คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์



บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้น ณ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์ลำปาง เมื่อวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗ ระหว่าง เทศบาลนครลำปาง โดย ดร.กิตติภูมิ นามวงศ์ ตำแหน่งนายกเทศมนตรี นครลำปาง กับ คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ โดย ดร.ชัยยุทธ ขวลิตนิธิกุล ตำแหน่ง คณบดี คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงนี้ เรียกว่า “**หน่วยงานทั้งสอง**”

หน่วยงานทั้งสอง มีเจตนารมณ์ร่วมกันในการพัฒนาวิชาการ การวิจัย และการให้บริการวิชาการ โดยอาศัยหลักการแลกเปลี่ยนเรียนรู้และสนับสนุนซึ่งกันและกัน เพื่อให้หน่วยงานทั้งสอง สามารถจัดการพัฒนา งานวิชาการ ดำเนินการวิจัย การฝึกอบรม และพัฒนาองค์ความรู้ด้านสาธารณสุข รวมไปถึงการให้บริการ วิชาการได้อย่างมีประสิทธิภาพก่อให้เกิดประโยชน์สูงสุด จึงได้ทำบันทึกข้อตกลงความร่วมมือในการพัฒนา วิชาการ การวิจัย และการให้บริการวิชาการ ดังต่อไปนี้

### ข้อ ๑. วัตถุประสงค์ของความร่วมมือ

๑.๑ ส่งเสริมความร่วมมือในการพัฒนาองค์ความรู้ ทั้งในรูปแบบการศึกษาวิจัย และการ ให้บริการวิชาการ และด้านอื่นๆ ระหว่างผู้ทรงคุณวุฒิ ผู้เชี่ยวชาญ นักวิจัย นักวิชาการ รวมทั้ง ทรัพยากรที่ เกี่ยวข้องของหน่วยงานทั้งสอง

๑.๒ ส่งเสริม สนับสนุน ด้านการพัฒนาบุคลากร อาจารย์ผู้สอน นักวิจัย นักวิชาการของ หน่วยงานทั้งสอง

๑.๓ ส่งเสริม สนับสนุน การจัดการด้านการเรียนการสอน และการพัฒนาหลักสูตรตามอำนาจ หน้าที่และความรับผิดชอบของหน่วยงานทั้งสอง

### ข้อ ๒. แนวทางการดำเนินการและกิจกรรมความร่วมมือ

๒.๑ หน่วยงานทั้งสอง ยินดีให้ความร่วมมือในเรื่องต่างๆ ภายใต้วัตถุประสงค์ที่ระบุไว้ในบันทึก ข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ โดยให้เป็นไปตามกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับของหน่วยงานทั้งสอง ดังนี้

๒.๑.๑ การพัฒนาองค์ความรู้ โดยการศึกษาวิจัยร่วมกัน รวมทั้ง ให้มีการแลกเปลี่ยนและ สนับสนุนข้อมูลวิชาการ

๒.๑.๒ การพัฒนาบุคลากร โดยการให้ความร่วมมือในการฝึกอบรม ฝึกงาน ดูกานของ พนักงาน เจ้าหน้าที่ และนักศึกษา

๒.๑.๓ การพัฒนาองค์กร โดยพัฒนาเครือข่าย และคุณภาพมาตรฐานการดำเนินงานบริการ วิชาการ

๒.๒ กรรมสิทธิ์และหรือ...

๒.๒ กรรมสิทธิ์และหรือสิทธิ์ในผลงานด้านวิชาการที่เกิดขึ้นตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ ให้เป็นกรรมสิทธิ์ร่วมกันของหน่วยงานทั้งสอง ประโยชน์ที่เกิดจากการนำผลงานวิจัยและพัฒนาไปใช้ประโยชน์เชิงพาณิชย์ให้แบ่งกันระหว่างหน่วยงานทั้งสองในสัดส่วนตามที่ตกลงกันไว้ในแต่ละโครงการหรือชิ้นงาน และการนำผลงานด้านวิชาการเสนอต่อสาธารณชนต้องได้รับความเห็นชอบร่วมกันของทั้งสองหน่วยงาน เว้นแต่ ทรัพย์สินทางปัญญาที่เกิดขึ้นจากการทำงานอิสระของฝ่ายใดก็ให้เป็นสิทธิ์ของฝ่ายนั้น

### ข้อ ๓. ระยะเวลาความร่วมมือทางวิชาการและอื่นๆ

๓.๑ บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ เมื่อมีการลงนามแล้ว จะมีผลบังคับใช้ตลอดไป จนกว่าหน่วยงานใดหน่วยงานหนึ่งจะขอยกเลิก โดยการแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๖ เดือน ทั้งนี้ การบอกเลิกดังกล่าวไม่อาจกระทำได้ หากมีผลกระทบต่อโครงการที่อยู่ระหว่างดำเนินการ เว้นแต่หน่วยงานทั้งสองจะเห็นชอบร่วมกันเป็นอย่างอื่น

๓.๒ หน่วยงานทั้งสองจะปฏิบัติตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ ภายใต้การพิจารณาและการตกลงร่วมกันของหน่วยงานทั้งสอง หากมีข้อโต้แย้งใดๆ อันเกิดจากการดำเนินงานภายใต้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ ให้หน่วยงานทั้งสองยุติข้อโต้แย้งนั้นด้วยการพิจารณาและการตกลงร่วมกันของหน่วยงานทั้งสอง

๓.๓ นอกเหนือจากที่กำหนดไว้ในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ ให้อยู่ภายใต้การพิจารณาและการตกลงร่วมกันของหน่วยงานทั้งสอง และข้อตกลงนั้นให้ทำเป็นหนังสือ

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ ได้จัดทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน ทั้งสองฝ่ายได้อ่านข้อความโดยละเอียดแล้ว เห็นว่าถูกต้องตรงตามเจตนารมณ์ จึงได้ลงลายมือชื่อต่อหน้าพยานไว้เป็นหลักฐาน และเก็บรักษาไว้ฝ่ายละฉบับ

ลงชื่อ.....

(ดร.ชัยยุทธ ขวลิตนิธิกุล)  
คณบดีคณะสาธารณสุขศาสตร์  
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

ลงชื่อ.....

(ดร.กิตติภูมิ นามวงศ์)  
นายกเทศมนตรีนครลำปาง

ลงชื่อ..... พยาน

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกษร สำเภาทอง)  
รองคณบดีฝ่ายวิชาการ  
คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

ลงชื่อ..... พยาน

(สืบทารวจตรี สวาท จำปาอุป)  
หัวหน้าฝ่ายนิติกร  
เทศบาลนครลำปาง